A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/51/444
2 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون
البندان ١٣٤ و ١٥٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقارير الأمين العام عن الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ (A/50/363/Add.3)، وعن تقديرات التكاليف المنقحة لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ (A/50/363/Add.4). ونظرت اللجنة الاستشارية أيضا في تقرير الأمين العام المؤرخ ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ (A/51/191/Add.1) عن الميزانية المقترحة لإنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. وخلال نظرها في التقارير، اجتمعت اللجنة الاستشارية بممثلي الأمين العام، الذين قدموا معلومات إضافية.

٢ - وأنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة في هايتي بقراره ٨٦٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣. وجرى في وقت لاحق تمديد ولاية البعثة بموجب مختلف قرارات مجلس الأمن، ومنها القرار ١٠٤٨ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ بتمديد ولاية البعثة لفترة نهائية مدتها ٤ أشهر حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

٣ - وبلغ مجموع الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة للفترة من ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٣٤٤ ٣٥٦ دولار (صافيه ٦٠٠ ٨٦٠ ٣٥٠ دولار) (A/50/363/Add.4، المرفق الثالث). وفضلا عن ذلك، اعتمدت الجمعية العامة في الفقرة ١١ من قرارها ٩٠/٥٠ باء المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، مبلغا إجماليه ٩٠٠ ٨٩٧ ١٥ دولار (صافيه ٣٠٠ ٤٤٠ ١٥ دولار)، على أن تتم قسمته

فيما بين الدول الأعضاء، من أجل تصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي للفترة التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦. وبذلك بلغ مجموع الموارد التي جرى توفيرها لبعثة الأمم المتحدة في هايتي مبلغا اجماليه ٩٠٠ ٢٤١ ٣٧٢ دولار (صافيه ٥٠٠ ٣٠٠ ٣٦٦ دولار) (A/50/363/Add.4، الفقرة ٥).

٤ - وكما أشير في الفقرة ٦ من الوثيقة A/50/363/Add.4، جرت في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ قسمة مبالغ مجموعها ٠٥٩ ٨١٩ ٣٤٥ دولار فيما بين الدول الأعضاء للفترة من ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وبلغ مجموع الاشتراكات المتلقاة عن نفس الفترة ٨٠٢ ٦٣٣ ٢٤٧ دولار. وعلاوة على ذلك، جرى عمل بقرار الجمعية العامة ٩٠/٥٠ ألف خفض الأنصبة المقررة غير المسددة بمبلغ ٥٠٤ ٧٢٣ ١٢ دولار قيدت لحساب الدول الأعضاء، مما أدى إلى بلوغ العجز ٧٥٣ ٤٦١ ٨٥ دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه في ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٦، بلغت الاشتراكات المحصلة ٧٩٤ ٤٩٠ ٢٥٤ دولار، مما أدى إلى بلوغ الأنصبة المقررة غير المسددة مبلغ ٧٦١ ٦٠٤ ٧٨ دولار.

٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ٧ بالوثيقة A/50/363/Add.4 أنه قد تم سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٥. وفي هذا الصدد، جرى تزويد اللجنة الاستشارية ببيان بتوزيع المبالغ المستحقة للحكومات المساهمة بقوات حسب البلد، ويبلغ حجمها ٤٠٠ ٦٧١ ٤٤ دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

ثانيا - الأداء المالي للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦

٦ - قررت الجمعية العامة في الفقرة ١٠ من قرارها ٩٠/٥٠ ألف أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في هايتي مبلغا إجماليه ٥٠٠ ٠١١ ١٥٢ دولار (صافيه ٤٠٠ ٦٨٠ ١٤٩ دولار) للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦. وكما هو موضح في المرفق الأول للوثيقة A/50/363/Add.3 بلغ إجمالي النفقات لهذه الفترة مبلغا إجماليه ٤٠٠ ٦٢١ ١٣٤ دولار (صافيه ٣٠٠ ٩٦٥ ١٣٢ دولار)، مما أدى إلى وجود رصيد إجمالي غير مستعمل يبلغ إجماليه ١٠٠ ٣٩٠ ١٧ دولار (صافيه ١٠٠ ٧١٥ ١٦ دولار). وأبلغت اللجنة الاستشارية بناء على استفسار منها بأنه في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ بلغت الالتزامات غير المسواة ٣٠٠ ٦٥٤ ٦٥ دولار والمدفوعات ٣٠٠ ٣١١ ٦٧ دولار للفترة المالية من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦. وتوصي اللجنة الاستشارية بتقييد الرصيد غير المستعمل البالغ إجماليه ١٠٠ ٣٩٠ ١٧ دولار (صافيه ١٠٠ ٧١٥ ١٦ دولار) لفترة الولاية من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ لحساب

الدول الأعضاء، وفقا للإجراءات المستقرة، بعد تنزيل المبلغ المطلوب لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي المشار إليه في الفقرة ١٨ أدناه.

٧ - وكما أشير في الفقرتين ٥ و ٨ من الوثيقة A/50/363/Add.3، اشتملت أيضا النفقات المبلغ عنها للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ على مبلغ ٥٠٠ ٥٨٥ ٢ دولار جرى تحميلها على الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في هايتي على أساس مخصص مقابل تكاليف الإبقاء على قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ٦ من تقرير الأمين العام المعنون "إدارة أصول حفظ السلام: مرافق تخزين الأصول الفائضة ومجموعات المواد المخصصة لبدء البعثات" (A/50/907) أن تكلفة الاحتفاظ بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي لفترة الأشهر الستة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ تقدر بمبلغ إجماليه ٥٠٠ ٠٧٨ ٤ دولار (صافيه ٦٠٠ ٨٢٨ ٣ دولار). وتساءلت اللجنة الاستشارية عن أساس حساب مبلغ ٥٠٠ ٥٨٥ ٢ دولار المحمل على الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في هايتي نظرا لأن هذا المبلغ يمثل نحو ٦٣ في المائة من التكلفة الإجمالية لتشغيل قاعدة السوقيات في برينديزي للفترة المشار إليها. وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن المبلغ المحمل على بعثة الأمم المتحدة في هايتي عن هذه الفترة قائم على أساس الرصيد غير المستعمل للبعثة.

٨ - وفيما يلي بيان بتوزيع تكاليف برينديزي البالغة ٥٠٠ ٠٧٨ ٤ دولار المحملة على بعثات حفظ السلام للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦: بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (٩٠٠ ١٣٥ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت (٠٠٠ ١٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي (٥٠٠ ٥٨٥ ٢ دولار)، وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (٠٠٠ ٥٠٠ دولار)، وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (٥٠٠ ٩١ دولار)، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة (٦٠٠ ٤٤١ دولار)، وبعثة مراقبة الأمم المتحدة في ليبريا (٦٠٠ ٢٢٤ دولار). وفي هذا الصدد، تشير اللجنة الاستشارية إلى أنه حسبما ذكر في الفقرة ٥ من الوثيقة A/50/907، فإن تمويل قاعدة برينديزي، للفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، قد تم على أساس مخصص الغرض ومن الميزانيات القائمة لمختلف عمليات حفظ السلام، وأساسا من ميزانية قوات السلام التابعة للأمم المتحدة التي قدمت لها القاعدة في برينديزي دعما سوقيا خلفيا. وتثق اللجنة الاستشارية في أنه مع وضع الترتيبات الجديدة لتمويل تكاليف القاعدة في برينديزي على أساس التناسب فيما بين بعثات حفظ السلام فرادى، فإنه سيجري وضع نظام أكثر اتساما بالمنطق والعدالة.

٩ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرتين ٢٠ و ٤٣ من المرفق الثاني للوثيقة A/50/363/Add.3، أن الوفورات البالغة ٣٠٠ ١٨٩ ٢ دولار تحت بند أماكن العمل والإيواء مُبَالغ فيها نظرا لأن خدمات الصيانة المدرجة في الميزانية تحت بند أماكن العمل/الإيواء قد حُملت على الخدمات المتنوعة تحت بند عقود الدعم السوقي. وتلاحظ اللجنة الاستشارية بقلق من الفقرة ٤٣ من المرفق الثاني للوثيقة A/50/363/Add.3، أن التكاليف الفعلية للدعم السوقي بلغت ٢٢٥ ٧١٧ ١٣ دولارا، مما أدى إلى انفاق مفرط بلغ ٧٠٠ ٧١٠ ٦

دولار. وقامت تقديرات تكاليف الميزانية على أساس افتراض أنه سيجري توفير الخدمات بموجب عقود تجارية اعتبارا من ١ آب/اغسطس ١٩٩٥ بمبلغ ١,١ مليون دولار شهريا بما مجموعه ٧,٦ مليون دولار. غير أنه جرى توفير الخدمات الفعلية للدعم السوقي بواسطة متعهد بموجب ترتيب طلب توريدات مع إحدى الدول الأعضاء في الفترة من ١ آب/اغسطس إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥. وتلاحظ اللجنة الاستشارية النفقات المفرطة التي تحملتها بعثة الأمم المتحدة في هايتي لاستخدام ترتيب طلب توريدات. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن مجلس مراجعي الحسابات أشار في الفقرات من ١٠٧ الى ١٢٢ في تقريره إلى الجمعية العامة عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥[1] إلى وجود مآخذ خطيرة على الإدارة وإدارة طلبات التوريدات. وتعتزم اللجنة الاستشارية التعليق مرة أخرى على هذه المسألة في تقريرها المتعلق بتقارير مجلس مراجعي الحسابات.

١٠ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ٦ بالمرفق الثاني للوثيقة A/50/363/Add.3 أن المبلغ المخصص في الميزانية للمعدات المملوكة للوحدات (٨٠٠ ٥٨٦ ٧ دولار) قد جرى الالتزام بها بالكامل لتغطية المطالبات المستقبلية من الحكومات المساهمة بقوات. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه فيما يتعلق بتنفيذ الترتيب الجديد للمعدات المملوكة للوحدات الذي أذنت به الجمعية العامة على أن يسري اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، فإن بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي ستكون أول بعثة تقوم بصفة رسمية بتنفيذ الإجراء الجديد الخاص بالمعدات المملوكة للوحدات. وجرى تنفيذ الإجراء الجديد على أساس تجريبي باستخدام الوحدة الكندية ومقارنة الأسلوب القديم بالأسلوب الجديد.

١١ - وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه خلال الفترة التي يغطيها التقرير، جرى تلقي ١٥ مطالبة تعويض، تشمل ١٣ حالة إصابة بعجز وحالتي وفاة.

١٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ٢٧ بالمرفق الثاني للوثيقة A/50/363/Add.3 أن الوفورات في العمليات الجوية نتجت أساسا عن أوجه الضعف في المنهجية المتبعة خلال مراحل تخطيط البعثة. وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن الاحتياجات المخططة البالغة ١٢٠ ساعة شهريا لمرفق الإجلاء بالطائرات العمودية من طراز UH-1 هي من أجل إجلاء الخسائر والإجلاء الطبي داخل البلد على "أساس الحاجة". وبلغ المتوسط الفعلي لعدد ساعات الطيران شهريا ٢١ ساعة ويرجع ذلك إلى حقيقة أن عمليات الإجلاء الفعلية كانت أقل من المخططة. وجرى تخطيط متوسط نشاط الطائرات العمودية من طراز CH-47 بـ ١٢٠ ساعة طيران شهريا لنقل الأفراد من أجل الاستجابات لنشر قوات الرد السريع. وبلغ المتوسط الفعلي لساعات الطيران ٨٥ ساعة شهريا. وتعتقد اللجنة الاستشارية أنه بغية وضع تقديرات حقيقية للميزانية، فإنه ينبغي تقدير احتياجات العمليات الجوية بطريقة أفضل بهدف خفض التفاوتات الكبيرة بين ساعات الطيران المخططة شهريا وساعات الطيران الفعلية.

١٣ - وجرى تزويد اللجنة، بناء على طلبها، بتقرير أداء مالي مؤقت للفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وبمقارنتها بالاعتمادات البالغ إجماليها ٠٠٠ ٣١٤ ٤٥ دولار (صافيها ٤٠٠ ٣٤٨ ٤٤

دولار)، بلغت النفقات الإجمالية مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٩٨٣ ٣٨ دولار (صافيه ٢٠٠ ١٦٣ ٣٨ دولار) في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦، ونتج عن ذلك رصيد مقدر غير مستعمل يبلغ ٢٠٠ ١٨٥ ٦ دولار (انظر المرفق الأول لهذا التقرير). وبلغ مجموع الالتزامات غير المسواة ٢٠٠ ٩٠٧ ٢٢ دولار ووصلت المدفوعات إلى مبلغ إجماليه ٥٠٠ ٠٧٦ ١٦ دولار (صافيه ٠٠٠ ٢٥٦ ١٥ دولار).

ثالثا - تقديرات التكاليف المنقحة لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي

١٤ - كما أشير في الفقرة ٣ أعلاه، اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٩٠/٥٠ باء مبلغا إجماليه ٩٠٠ ٨٩٧ ١٥ دولار (صافيه ٣٠٠ ٤٤٠ ١٥ دولار) من أجل تصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، على أن يجري قسمته فيما بين الدول الأعضاء. وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه لم تجر قسمة هذا المبلغ فيما بين الدول الأعضاء لأسباب وردت في الفقرة ٢ من الوثيقة A/50/363/Add.4.

١٥ - وكما أشير في الفقرة ٢ من الوثيقة A/50/363/Add.4، وكنتيجة لقرار مجلس الأمن ١٠٦٣ (١٩٩٦)، الذي أنشأ المجلس بموجبه بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ وحتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، فأنه قد جرى خفض الاحتياجات المتصلة بتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي. وبقى في منطقة البعثة الأفراد المدنيون الموجودون في بعثة الأمم المتحدة في هايتي وبعض الوحدات العسكرية لتشكيل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي. وتصل تقديرات التكاليف المنقحة التي اقترحها الأمين العام لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي خلال الفترة من ١ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى مبلغ إجماليه ٩٠٠ ٤٦٩ ١ دولار (صافيه ١٠٠ ٤٥٥ ١ دولار) (انظر A/50/363/Add.4، الفقرة ٨).

١٦ - ورهنا بتقديم تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي إلى الجمعية العامة بصفة رسمية في دورتها الحادية والخمسين، وافقت اللجنة الاستشارية بموجب رسالة على اقتراح الأمانة العامة باستخدام مبلغ ٠٠٠ ٤٤٧ ١٣ دولار من الاعتماد المرصود لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي (٣٠٠ ٤٤٠ ١٥ دولار) لإنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي.

١٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ٨ من الوثيقة A/50/363/Add.4 أنه حسبما اقترح الأمين العام في الفقرة ٣٥ من تقريره إلى مجلس الأمن (S/1996/416)، بأن تبقى في هايتي بعض الوحدات القائمة لبعثة الأمم المتحدة في هايتي وأن تُرصد تقديرات التكاليف المنقحة للتصفية لإعادة ٥٣٨ من الأفراد العسكريين والمعدات المملوكة للوحدات و ٨ موظفين دوليين و ٢٨ موظفا محليا الى أوطانهم من أجل إغلاق معسكر القاعدة في كاب هايتيان.

١٨ - وجرى تزويد اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بجدول الالتزامات المتعلقة بتصفية البعثة للفترة من ١ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦، وتصل إلى مبلغ إجماليه ١٠٠ ١٩٧ ١ دولار (صافيه ٨٠٠ ١٨٥ ١ دولار) (انظر

المرفق الثاني لهذا التقرير). وفي هذا الصدد، توصي اللجنة الاستشارية بأن تخفض الجمعية العامة الاعتماد المتعلق بتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي من مبلغ إجماليه ٧٠٠ ٨٩٧ ١٥ دولار (صافيه ٣٠٠ ٤٤٠ ١٥ دولار) إلى مبلغ إجماليه ١٠٠ ١٩٧ ١ دولار (صافيه ٨٠٠ ١٨٥ ١ دولار). وتوصي اللجنة الاستشارية بتنزيل مبلغ إجماليه ١٠٠ ١٩٧ ١ دولار (صافيه ٨٠٠ ١٨٥ ١ دولار) من الرصيد غير المستعمل البالغ إجماليه ١٠٠ ٣٩٠ ١٧ دولار (صافيه ١٠٠ ٧١٥ ١٦ دولار) للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ (انظر الفقرة ٦ أعلاه).

رابعا - تقديرات التكاليف لإنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي

١٩ - كما هو مبين في الفقرة ١٥ أعلاه فإن مجلس الأمن قد أنشأ بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ لفترة ولاية تستمر حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦. وولاية البعثة، كما هي مبينة في الفقرة ٣٤ من التقرير الذي قدمه الأمين العام إلى مجلس الأمن (S/1996/416)، وفي الفقرة ٢ من قرار مجلس الأمن ١٠٦٣ (١٩٩٦)، تقتصر على المهام التالية:

(أ) تقديم المساعدة الى السلطات الهايتية في تحويل الشرطة الوطنية الهايتية الى شرطة محترفة؛

(ب) تقديم المساعدة الى السلطات في هايتي لإقامة بيئة مستمرة آمنة ومستقرة تؤدي الى نجاح الجهود الحالية المبذولة لانشاء وتدريب قوة فعالة من الشرطة الوطنية؛

(ج) تنسيق الأنشطة التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة لتعزيز اقامة المؤسسات والمصالحة الوطنية والاصلاح الاقتصادي في هايتي.

٢٠ - وكما هو مبين في الفقرة ١١ من الوثيقة A/51/191/Add.1 فإن الأمين العام يقترح اعتماد ميزانية إجماليها ٤٠٠ ١٨٧ ٥٧ دولار (صافيها ٠٠٠ ٧٩١ ٥٤ دولار) لإنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. وعملا بقرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ فإن حسابات البعثة سوف تمسك على أساس فترة مالية تشمل ١٢ شهرا بحيث تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. واللجنة الاستشارية تلاحظ أن الأمين العام يقترح فتح حساب خاص للبعثة وذلك لغرض مسك حسابات الإيرادات المستلمة والنفقات المنصرفة بالنسبة للبعثة.

٢١ - وطبقا لما أذن به مجلس الأمن في الفقرة ٣ من قراره ١٠٦٣ (١٩٩٦) فقد طلبت اعتمادات من أجل ٦٠٠ فرد من أفراد القوات و ٣٠٠ فرد من أفراد الشرطة المدنية. والأمين العام يقترح، لدعم البعثة، ٢٩٨ موظفا مدنيا يتألف قوامهم من ١٢٨ موظفا دوليا (٤٤ وظيفة من الفئة الفنية و ٨٤ وظيفة من فئة الخدمات العامة) و ١٥٦ موظفا محليا و ١٤ فردا من متطوعي الأمم المتحدة. وقد تبين للجنة الاستشارية أن الموظفين الدوليين الذين يعملون في البعثة على أساس أنهم معينون للعمل فيها (عينوا بموجب المجموعة ٣٠٠ من النظام الإداري للموظفين) وليس لهم حق الحصول على تسوية مقر العمل يشملون ٢٠ موظفا من الفئة الفنية. واللجنة الاستشارية تشير إلى أنها قد أوصت بإدراج هذه المعلومات، بصفة روتينية، في عروض الميزانيات في المستقبل (A/50/488، الفقرة ٢٢).

٢٢ - واللجنة الاستشارية تلاحظ من الفقرة ٩ من الوثيقة A/51/191/Add.1 أنه إضافة إلى القوة التي أذن بها مجلس الأمن والتي يبلغ قوامها ٦٠٠ فرد، أنشأ الأمين العام، عملا بالفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن ١٠٦٣ (١٩٩٦)، صندوقا استئمانيا لغرض تلقي التبرعات المقدمة لدعم قوة إضافية قوامها ٦٧٠ فردا، وهي القوة التي ستقوم بتنفيذ أحكام ولاية البعثة كما هي محددة في الفقرة ٢ من القرار ١٠٦٣ (١٩٩٦).

٢٣ - وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه قد وردت تبرعات قيمتها ١٢,٣ مليون دولار من حكومة كندا (١,٧ مليون دولار) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية (١٠,٦ مليون دولار) وذلك لتغطية جميع التكاليف المباشرة وغير المباشرة من أجل ٦٧٠ فردا من أفراد القوة، بما في ذلك سداد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية والبدلات، وسداد تكاليف المعدات المملوكة بالقوات، وتعويضات الوفاة والعجز، وحصص الإعاشة، والوقود، ولوازم متنوعة، وخدمات الدعم السوقي، والموظفين المدنيين المطلوبين للقيام بالأعمال الإدارية، وذلك للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأن مذكرة التفاهم بين الأمم المتحدة والمانحين لم توضع بعد في صيغتها النهائية. والمرفق الثالث لهذا التقرير يبين تقديرات التكاليف التي ستحمل على الصندوق الاستئماني للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ كما قدمت إلى اللجنة الاستشارية. وقد تبين للجنة الاستشارية، أنه إضافة إلى الأفراد المدنيين المذكورين في الفقرة ٢١ أعلاه فإن أفراد القوات البالغ عددهم ٦٧٠ فردا والممولين من التبرعات سيدعمهم ٥٧ فردا مدنيا (٢١ موظفا دوليا و ٢٨ موظفا محليا و ٨ أفراد من متطوعي الأمم المتحدة)، وهؤلاء سيتم تمويلهم أيضا من التبرعات. واللجنة الاستشارية تشير إلى أنه لا توجد حتى الآن أية ترتيبات مالية لمواصلة تمويل أفراد القوة البالغ عددهم ٦٧٠ فردا أو موظفي الدعم المدنيين المرتبطين بهم وذلك إذا قرر مجلس الأمن مواصلة البعثة بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأن تكاليف إعادة أفراد القوة البالغ عددهم ٦٧٠ فردا إلى أوطانهم، وكذلك إعادة المعدات المملوكة للقوات، ستقدم كتبرعات عينية.

٢٤ - واللجنة الاستشارية تلاحظ أن احتياجات البعثة من الموارد تقتصر على الهدفين الأولين للبعثة كما هما مبينان في الفقرة ١٩ أعلاه. وكما كان الحال بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة في هايتي فإن أنشطة منظومة الأمم المتحدة التي تهدف إلى تعزيز بناء المؤسسات وتحقيق المصالحة الوطنية وإعادة التأهيل الاقتصادي

سيستمر تنسيقها بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي من جانب نائب الممثل الخاص الذي يعمل في الوقت نفسه كممثل مقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأن هذه الوظيفة تمول من موارد بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي ولكن تكاليفها تسدد من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٢٥ - واللجنة الاستشارية تلاحظ من الفقرة ٤ من الوثيقة A/51/191/Add.1 أن الخطة التشغيلية والاحتياجات ترد في الفقرات من ٣٥ إلى ٣٨ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (S/1996/416). وقد قدم للجنة، بناء على طلبها، ما يلي: (أ) بيان تحليلي لأفراد القوة البالغ عددهم ٦٠٠ فرد والذين سيمولون من الأنصبة المقررة ولأفراد القوة البالغ عددهم ٦٧٠ فردا والذين سيمولون من التبرعات؛ و (ب) استكمال لخطة انتشار الأفراد العسكريين؛ و (ج) استكمال لخطة انتشار الشرطة المدنية؛ و (د) العدد الفعلي للموظفين المدنيين الذين سينقلون من بعثة الأمم المتحدة في هايتي إلى بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي (انظر المرفق الرابع لهذا التقرير). واللجنة الاستشارية تعتقد بأنه كان يتعين أن تبين وثيقة الميزانية بوضوح كيفية ارتباط مدخلات الميزانية وخطة العمليات بالأهداف المحددة للبعثة.

٢٦ - وفيما يتعلق بالعدد الإجمالي للأفراد المدنيين في بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي والبالغ عددهم ٣٥٥ موظفا (١٤٩ موظفا مدنيا و ١٨٤ موظفا محليا و ٢٢ فردا من متطوعي الأمم المتحدة) لدعم أفراد القوات التي يبلغ عددهم الإجمالي ٢٧٠ ١ فردا فإن اللجنة الاستشارية تعتقد بأن الاحتياجات المقترحة للبعثة من الموظفين المدنيين تتجاوز، على أساس التناسب، الاحتياجات المعتمدة لبعثة الأمم المتحدة في هايتي. وعلى سبيل المثال فإنه للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ كان عدد الموظفين المدنيين الذين يدعمون أفراد القوات البالغ عددهم ٥٤٨ ٥ فردا وأفراد الشرطة المدنية البالغ عددهم ٦٥٦ فردا، هو في المتوسط ٥١٩ موظفا مدنيا مع معدل شواغر للوظائف المدنية نسبته ١٦ في المائة (انظر الوثيقة A/50/363/Add.3، المرفق الرابع). وبالنسبة لفترة الولاية التالية الممتدة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ كان عدد الموظفين المدنيين الذين يدعمون القوام المخفض المأذون به لبعثة الأمم المتحدة في هايتي والذي يضم ٢٠٠ ١ فرد من القوات و ٣٠٠ فرد من الشرطة المدنية، إضافة إلى ٧٠٠ فرد من الأفراد العسكريين الممولين على أساس التبرع من حكومة كندا، هو ٣٦٤ موظفا مدنيا (١٦٢ موظفا دوليا و ١٨٤ موظفا محليا و ١٨ فردا من متطوعي الأمم المتحدة).

٢٧ - واللجنة الاستشارية تلاحظ أيضا أن الأمين العام قد أوصى في الفقرة ٣٦ من الوثيقة S/1996/416 بأن يخفض على مراحل العنصر العسكري المقترح لبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي (من قوامه الأولي البالغ ٢٠٠ ١ فرد إلى ٠٠٠ ١ فرد) في غضون ثلاثة أشهر من بدء الولاية، وأن مجلس الأمن قد طلب إلى الأمين العام، في الفقرة ٨ من قراره ١٠٦٣ (١٩٩٦)، أن يقدم إلى المجلس، بحلول ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٩٦، تقريرا يتضمن بيان الاحتمالات لإجراء مزيد من التخفيضات في قوام البعثة.

٢٨ - واللجنة الاستشارية تعتقد بأن هيكل أفراد بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي، كما هو مبين في المرفق الثالث للوثيقة A/51/191/Add.1، مماثل للهيكل الذي أنشئ لبعثة الأمم المتحدة في هايتي (انظر، الوثيقة A/50/363/Add.2، المرفق الرابع). واللجنة الاستشارية توصي بأن يعمل الأمين العام على تبسيط هيكل بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي وأن يرشد وينسق عنصر الأفراد المدنيين بغية تقليل الموظفين وتنفيذ مهام البعثة بحيث تتحمل الدول الأعضاء أقل تكلفة ممكنة. وينبغي أن يوضح التقرير التالي للأمين العام نتائج ذلك الاستعراض.

٢٩ - وفيما يتعلق بتكاليف الأفراد العسكريين، كما هي مبينة في المرفقين الأول والثاني للوثيقة A/51/191/Add.1، فإن حصص الإعاشة قد رصد لها في الميزانية اعتماد قدره ٠٠٠ ٨٥٤ ١ دولار بمعدل ٩ دولارات للشخص الواحد في اليوم. واللجنة الاستشارية تلاحظ أن النفقات الفعلية للشخص الواحد في اليوم بالنسبة لحصص الإعاشة للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٦ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ (A/50/363/Add.3، المرفق الثاني، الفقرة ٤) كانت، في المتوسط ٦,٣٧ دولار. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأن "اقتصادات الحجم" قد تحققت في السابق لأن عدد أفراد بعثة الأمم المتحدة في هايتي كان أكبر من عدد أفراد بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي. وقيمة العقد الجديد لحصص الإعاشة كانت أكبر من قيمة العقد السابق نتيجة لخفض قوام القوات في منطقة البعثة. ومع أن التكاليف الثابتة للتخزين والتبريد قد انخفضت عما كانت عليه في فترة العقود السابقة فإن التكلفة للفرد الواحد قد زادت نظرا لأن تلك التكاليف توزع الآن على عدد أقل من أفراد القوات.

٣٠ - وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه انتظارا لوضع الصيغة النهائية لمشروع الإجراءات المتعلقة بسداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات بالنسبة لاستخدام المعدات المملوكة للقوات فقد قدر اعتماد قيمته ٠٠٠ ٤٣٠ دولار استنادا إلى معدل سداد متوسط نسبته ١٠ في المائة في السنة من قيمة قدرها ٤,٣ مليون دولار. واللجنة الاستشارية على ثقة من أن الأمين العام سينفذ في أقرب وقت ممكن الإجراءات الجديدة التي أذنت بها الجمعية العامة في القرار ٢٢٢/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ لتحديد سداد تكاليف المعدات المملوكة للقوات إلى الدول الأعضاء. وفي رأي اللجنة أن الترتيبات الجديدة ستنطوي على كفاءة أكبر وتكاليف أقل بالنسبة للمنظمة.

٣١ - وكما هو مبين في المرفقين الأول والثاني للوثيقة A/51/191/Add.1 فإن الاعتمادات المتعلقة بالعمليات الجوية والتي تبلغ قيمتها ٢٠٠ ٦٧١ ٢ دولار تشمل تقديرات قيمتها ٢٠٠ ٥٠٣ ٢ دولار للطائرات الهليكوبتر الخمس من طراز CH-135 المقدمة من الحكومات لاستخدامها في أعمال الدورية ونقل الأفراد والاجلاء في حالات الحوادث والاجلاء الطبي. وتقديرات التكلفة الشهرية البالغة ٦٠٠ ٢٠٨ دولار (وتشمل الوقود والتأمين) تستند إلى تقدير بأن ساعات الطيران ستكون ١٢٠ ساعة في الشهر الواحد. ومع أخذ الآراء التي جرى الإعراب عنها في الفقرة ١٢ أعلاه في الاعتبار فإن اللجنة الاستشارية تتوقع أن تظل التقديرات موضعا للاستعراض وأن عدد ساعات الطيران سيرصد بدقة من أجل تحقيق وفورات.

٣٢ - واللجنة الاستشارية تلاحظ من المرفق الأول والفقرة ٧ من المرفق الثاني - دال من التقرير A/51/191/Add.1 أن الاعتمادات المتعلقة بالخدمات المتنوعة واللوازم والبالغ قيمتها ٦٠٠ ٣٠١ ٥ دولار تشمل مبلغا قدره ٨٠٠ ٤١٢ ٣ دولار للخدمات التعاقدية. وكما هو موضح في الفقرة ٧ من المرفق الثاني - دال والجدول المناظر المعنون "خدمات الدعم السوقي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧" فإن الأمين العام يخطط لاستخدام العقود المحلية الفردية والتجارية لتقديم خدمات الدعم السوقي للبعثة. واللجنة على ثقة من أن الأمين العام سيرصد بدقة الفعالية من حيث التكاليف بالنسبة للترتيب الجديد.

٣٣ - واللجنة الاستشارية تلاحظ من المرفق الثالث لهذا التقرير أنه استنادا إلى قوام القوة فإن الصندوق الاستئماني الذي أنشأه الأمين العام لتمويل القوة الممولة من التبرعات والبالغ قوامها ٦٧٠ فردا سيحمل بمبلغ ٧٠٠ ٧٦٤ ١ دولار مقابل الخدمات التعاقدية. واللجنة الاستشارية تعتقد أنه ينبغي استعراض منهجية حساب هذه التكاليف، إذ أنها تبدو مرتفعة نسبيا.

٣٤ - وكما هو مبين في الفقرة ٨ من الوثيقة A/51/191/Add.1 فإن التبرعات التي وردت للصندوق الاستئماني المنشأ لدعم أنشطة الشرطة الوطنية الهايتية قد بلغت ٣,٣ مليون دولار. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ بلغت قيمة التكاليف الإجمالية المتعلقة بالخبراء الاستشاريين، وشراء المركبات، وقطع الغيار والتصليح والصيانة، والمعدات المتنوعة، واللوازم والخدمات، ٤٠٠ ٩٣٣ ١ دولار بما يجعل الرصيد المتبقي غير المرتبط به لنفقات الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ هو ٨٠٠ ٧٥٧ دولار. ولم ترد أية تبرعات إضافية منذ أيار/مايو ١٩٩٥.

٣٥ - وفيما يتعلق بالإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة حسبما اقترحه الأمين العام في الفقرة ١٣ من الوثيقة A/51/191/Add.1 فإن اللجنة الاستشارية توصي بما يلي:

(أ) إنشاء حساب خاص لبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي لغرض مسك حسابات للإيرادات المستلمة والنفقات المتكبدة بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي؛

(ب) مع مراعاة الآراء التي أبدتها اللجنة الاستشارية كما هو مبين في الفقرة ١٨ أعلاه، اعتماد مبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٨٧ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٩١ ٥٤ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، بحيث يشمل مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٧٠٠ ١٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٢٥٤ ١٤ دولار)، وهو مبلغ متبق من الاعتماد المرصود بموجب قرار الجمعية العامة ٥٠/٩٠ باء من أجل تصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي؛

(ج) تقسيم مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٩٥٧ ٢٣ دولار (صافيه ٥٠٠ ٩٥٨ ٢٢ دولار) كأنصبة مقررة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦؛

(د) تقسيم مبلغ لفترة ما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ كأنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٢٠٠ ٧٤٧ ٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٥٤٧ ٤ دولار) في حالة ما إذا قرر مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/51/5)، المجلد الثاني.

المرفق الأول

بعثة الأمم المتحدة في هايتي

تقرير الأداء المالي المؤقت للفترة من ١ آذار/مارس الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بيان موجز

	التقدير الأصلي للتكاليف (١)	الاعتماد (٢)	إجمالي النفقات المقدرة (٣)	تقديرات الوفورات/ (تجاوز الاعتمادات) (٢) - (٣)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين				
(أ) المراقبون العسكريون	-	-	-	-
(ب) الوحدات العسكرية				
تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٧ ٧٤٥,٨	٧ ٧٤٥,٨	٧ ٧٤٥,٨	-
الرعاية	١٢٢,٧	١٢٢,٧	٩٥,٦	٢٧,١
الجرايات	١ ٩٨٦,٩	١ ٩٨٦,٩	١ ٥٤٤,٤	٤٤٢,٥
البدلات اليومية	٢٩٥,٨	٢٩٥,٨	٢٤٧,٢	٤٨,٦
بدلات الإقامة لأفراد البعثة	٦٣٩,٥	٦٣٩,٥	٥٢٣,٧	١١٥,٨
تمركز القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن	٣ ٧٩٤,٣	٣ ٧٩٤,٣	٣ ٢٥٧,٩	٥٣٦,٤
بدل الملبس والمعدات	٥٢٨,٦	٥٢٨,٦	٥٢٨,٦	-
المجموع الفرعي	١٥ ١١٣,٦	١٥ ١١٣,٦	١٣ ٩٤٣,٢	١ ١٧٠,٤

	التقدير الأصلي للتكاليف (١)	الاعتماد (٢)	إجمالي النفقات المقدرة (٣)	تقديرات الوفورات/ (تجاوز الاعتمادات) (٢) - (٣)
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين				
المعدات المملوكة للوحدات	١ ٤٤٣,٨	١ ٤٤٣,٨	١ ٤٤٣,٨	-
تعويضات الوفاة والعجز	٢٩١,٨	٢٩١,٨	٢٩١,٨	-
المجموع الفرعي	١ ٧٣٥,٦	١ ٧٣٥,٦	١ ٧٣٥,٦	-
مجموع البند ١	١٦ ٨٤٩,٢	١٦ ٨٤٩,٢	١٥ ٦٧٨,٨	١ ١٧٠,٤
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين				
(أ) الشرطة المدنية				
بدل الإقامة لأفراد البعثة	٣ ٥٢٢,٤	٣ ٥٢٢,٤	٣ ٢٠٨,٦	٣١٣,٨
تكاليف السفر	٢ ٢٢٠,٠	٢ ٢٢٠,٠	٨٩٦,٣	١ ٣٢٣,٧
بدل الملبس والمعدات	٣٠,٠	٣٠,٠	٢٧,٤	٢,٦
المجموع الفرعي	٥ ٧٧٢,٤	٥ ٧٧٢,٤	٤ ١٣٢,٣	١ ٦٤٠,١
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون				
مرتبات الموظفين الدوليين	٢ ٧٠٣,٢	٢ ٧٠٣,٢	٢ ٣٢٩,٠	٣٧٤,٢
مرتبات الموظفين المحليين	٦٥٠,٤	٦٥٠,٤	٥٩٨,١	٥٢,٣
الخبراء الاستشاريون	-	-	-	-
العمل الإضافي وفرق الأجر عن العمل الليلي	-	-	-	-
التكاليف العامة للموظفين	١ ٤٢٦,٤	١ ٤٢٦,٤	١ ٤١٦,٧	٩,٧
بدل الإقامة لأفراد البعثة	١ ٧١٩,٤	١ ٧١٩,٤	١ ٥٨٤,٣	١٣٥,١
السفر الى منطقة البعثة ومنها	-	-	-	-
السفر في مهام رسمية أخرى	٢٠,٨	٢٠,٨	٣١,٦	(١٠,٨)
المجموع الفرعي	٦ ٥٢٠,٢	٦ ٥٢٠,٢	٥ ٩٥٩,٧	٥٦٠,٥
(ج) الخدمات التعاقدية الدولية	-	-	-	-
(د) متطوعو الأمم المتحدة	٣١١,٦	٣١١,٦	٣١٠,٢	١,٤
(هـ) الموظفون الذين توفرهم الحكومات	-	-	-	-
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
مجموع البند ٢	١٢ ٦٠٤,٢	١٢ ٦٠٤,٢	١٠ ٤٠٢,٢	٢ ٢٠٢,٠

	التقدير الأصلي للتكاليف (١)	الاعتماد (٢)	إجمالي النفقات المقدرة (٣)	تقديرات الوفورات/ (تجاوز الاعتمادات) (٢) - (٣)
٣ - أماكن العمل/الإقامة				
إيجار أماكن العمل	٥٠٨,٣	٥٠٨,٣	٤٠١,٤	١٠٦,٩
تعديل وتجديد أماكن العمل	٢١٤,٢	٤٩,٢	٥٤,٠	(٤,٨)
لوازم الصيانة	٤٠,٠	٤٠,٠	٨٢,١	(٤٢,١)
خدمات الصيانة	٧٢,٠	٧٢,٠	١٠٩,٤	(٣٧,٤)
المنافع	٣٨٠,٣	٣٨٠,٣	٥١٨,٩	(١٣٨,٦)
التشييد/المباني المسبقة الصنع	١٥٠,٠	١٥٠,٠	-	١٥٠,٠
مجموع البند ٣	١ ٣٦٤,٨	١ ١٩٩,٨	١ ١٦٥,٨	٣٤,٠
٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية				
تحسين مهابط الطائرات	٥٠,٠	-	-	-
تحسين الطرقات	١٥٠,٠	-	-	-
مجموع البند ٤	٢٠٠,٠	-	-	-
٥ - عمليات النقل				
إيجار المركبات	١٨٠,٠	١٨٠,٠	٢٣١,٦	(٥١,٦)
معدات الورش	-	-	١,٨	(١,٨)
قطع الغيار والتصليح والصيانة	١ ٠٦٢,٦	١ ٠٦٢,٦	٨٣٣,١	٢٢٩,٥
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٥٤٤,٧	٥٤٤,٧	٥١٨,٠	٢٦,٧
التأمين على المركبات	٦٧,١	٦٧,١	٥١,٣	١٥,٨
مجموع البند ٥	١ ٨٥٤,٤	١ ٨٥٤,٤	١ ٦٣٥,٨	٢١٨,٦
٦ - العمليات الجوية				
(أ) عمليات الطائرات العمودية				
تكاليف إيجار الطائرات/الرحلات	١ ٠٨٠,٠	١ ٠٨٠,٠	٦٨٥,٤	٣٩٤,٦
وقود الطائرات ومواد التشحيم	١٨٣,٠	١٨٣,٠	١٦٦,٠	١٧,٠
تكاليف نقل الطائرات الى منطقة البعثة والإعادة منها	٧٥,٠	٧٥,٠	-	٧٥,٠
الطلاء/التحضير	٦٠,٠	٦٠,٠	-	٦٠,٠
(ب) الطائرات ثابتة الجناحين				

	التقدير الأصلي للتكاليف (١)	الاعتماد (٢)	إجمالي النفقات المقدرة (٣)	تقديرات الوفورات/ (تجاوز الاعتمادات) (٣) - (٢)
تكاليف إيجار الطائرات/الرحلات	٥٦,٠	٥٦,٠	١٠,٠	٤٦,٠
(ج) خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	٢٤,٠	٢٤,٠	٥٣,٥	(٢٩,٥)
مجموع البند ٦	١ ٤٧٨,٠	١ ٤٧٨,٠	٩١٤,٩	٥٦٣,١
٧ - العمليات البحرية				
الصيانة والتصليح	١٠٤,٦	١٠٤,٦	٠,٢	١٠٤,٤
الوقود	١٣٢,٨	١٣٢,٨	٦٣,٧	٦٩,١
مجموع البند ٧	٢٣٧,٤	٢٣٧,٤	٦٣,٩	١٧٣,٥
٨ - الاتصالات				
(أ) الاتصالات التكميلية				
معدات الاتصالات	-	-	١٣,٠	(١٣,٠)
قطع الغيار واللوازم	٨١,٩	٨١,٩	٤١,٥	٤٠,٤
الاتصالات التجارية	١٥٠,٠	١٥٠,٠	١٦٧,٨	(١٧,٨)
المجموع الفرعي	٢٣١,٩	٢٣١,٩	٢٢٢,٣	٩,٦
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-	-	-
مجموع البند ٨	٢٣١,٩	٢٣١,٩	٢٢٢,٣	٩,٦
٩ - معدات أخرى				
إيجار معدات المكاتب	-	-	٠,٧	(٠,٧)
معدات التبريد	-	-	٦٢,٢	(٦٢,٢)
قطع الغيار والتصليح والصيانة	٢١٠,٦	٢١٠,٦	٨٦,٨	١٢٣,٨
مجموع البند ٩	٢١٠,٦	٢١٠,٦	١٤٩,٧	٦٠,٩
١٠- اللوازم والخدمات				
(أ) خدمات متنوعة				
خدمات مراجعة الحسابات	٤٩,٨	٤٩,٨	٤٩,٨	-
الخدمات التعاقدية	٤ ٢٠٣,٣	٤ ٢٠٣,٣	٥ ٣٤٥,٠	(١ ١٤١,٧)
خدمات الأمن	٤٨,٠	٤٨,٠	٥٢,٨	(٤,٨)
العلاج الطبي والخدمات الطبية	٤٨٠,٠	٤٨٠,٠	٢١٩,٥	٢٦٠,٥

	التقدير الأصلي للتكاليف (١)	الاعتماد (٢)	إجمالي النفقات المقدرة (٣)	تقديرات الوفورات/ (تجاوز الاعتمادات) (٣) - (٢)
المطالبات والتسويات	١٢,٠	١٢,٠	٢,٨	٩,٢
الضيافة الرسمية	٤,٠	٤,٠	٠,٩	٣,١
خدمات متنوعة أخرى	٨,٠	٨,٠	٣٣,٩	(٢٥,٩)
المجموع الفرعي	٤ ٨٠٥,١	٤ ٨٠٥,١	٥ ٧٠٤,٧	(٨٩٩,٦)
(ب) لوازم متنوعة				
القرطاسية ولوازم المكاتب	٣٦,٠	٣٦,٠	٤٧,٣	(١١,٣)
اللوازم الطبية	١٨٦,٠	١٨٦,٠	٥٤,٠	١٣٢,٠
المرافق الصحية ومواد التنظيف	١١٣,٠	١١٣,٠	٣٨,٢	٧٤,٨
الاشتراكات في الصحف	١,٦	١,٦	٣,٧	(٢,١)
البزات الرسمية، والأعلام والشارات	١٠,٠	١٠,٠	٤,٤	٥,٦
خرائط العمليات	٥,٠	٥,٠	-	٥,٠
مستودعات التموين والمستودعات العامة	٤٢,٠	٤٢,٠	٢٩,٦	١٢,٤
المجموع الفرعي	٣٩٣,٦	٣٩٣,٦	١٧٧,٢	٢١٦,٤
مجموع البند ١٠	٥ ١٩٨,٧	٥ ١٩٨,٧	٥ ٨٨١,٩	(٦٨٣,٢)
١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
١٢- برامج الإعلام				
المواد واللوازم	٦,٠	٤٠,٠	١٢,٥	٢٧,٥
تكاليف الانتاج	٣٤,٠	-	٢٠,٥	(٢٠,٥)
تكاليف انتاج المواد الإعلامية	١٢٠,٠	-	-	-
مجموع البند ١٢	١٦٠,٠	٤٠,٠	٣٣,٠	٧,٠
١٣- برامج التدريب	-	-	-	-
١٤- برامج إزالة الألغام	-	-	-	-
١٥- المساعدة على نزع السلاح وتسريح القوات	-	-	-	-
١٦- الشحن الجوي والسطحي				
نقل المعدات المملوكة للوحدات	٣ ٨٥٠,٠	٣ ٨٥٠,٠	٨٩٥,١	٢ ٩٥٤,٩
الشحن التجاري وأجرة النقل	٤٠,٠	٤٠,٠	٥٦٥,٦	(٥٢٥,٦)
مجموع البند ١٦	٣ ٨٩٠,٠	٣ ٨٩٠,٠	١ ٤٦٠,٧	٢ ٤٢٩,٣

	التقدير الأصلي للتكاليف (١)	الاعتماد (٢)	إجمالي النفقات المقدرة (٣)	تقديرات الوفورات/ (تجاوز الاعتمادات) (٢) - (٣)
١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل	-	-	-	-
١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلم	٥٥٤,٢	٥٥٤,٢	٥٥٤,٢	-
١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٩٦٥,٦	٩٦٥,٦	٨٢٠,٥	١٤٥,١
المجموع الكلي للبنود ١ الى ١٩	٤٥ ٧٩٩,٠	٤٥ ٣١٤,٠	٣٨ ٩٨٣,٧	٦ ٣٣٠,٣
٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٩٦٥,٦)	(٩٦٥,٦)	(٨٢٠,٥)	(١٤٥,١)
المجموع الصافي للبنود ١ الى ٢٠	٤٤ ٨٣٣,٤	٤٤ ٣٤٨,٤	٣٨ ١٦٣,٢	٦ ١٨٥,٢

المرفق الثاني

بعثة الأمم المتحدة في هايتي

الالتزامات المتعلقة بالفترة من ١ الى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	تقدير التكاليف (١)	إجمالي الالتزامات (٢)	الرصيد غير المثقل (٢)-(١)=(٣)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين			
تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٢٩٨,٧	٢٧٥,٧	٢٣,٠
الرعاية	٢,١	٦,٤	(٤,٣)
الجرايات	٧٥,٤	٧١,٥	٣,٩
البدلات اليومية	١١,٤	١٠,٢	١,٢
بدلات الإقامة لأفراد البعثة	٢٢,٥	١٨,٦	٣,٩
تمركز القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن	١١,٣	١١,٦	(٠,٣)
بدل الملبس والمعدات	٢٠,١	١٩,٠	١,١
مجموع البند ١	٤٤١,٥	٤١٣,٠	٢٨,٥
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين			
مرتبات الموظفين الدوليين	٣٣,٠	٣١,٤	١,٦
مرتبات الموظفين المحليين	٢٠,٤	٢٠,٠	٠,٤
التكاليف العامة للموظفين	١٨,٥	١٦,٦	١,٩

	تقدير التكاليف (١)	إجمالي الالتزامات (٢)	الرصيد غير المثقل (٣)=(٢)-(١)
بدل الإقامة لأفراد البعثة	٢١,٦	٢٥,٢	(٣,٦)
مجموع البند ٢	٩٣,٥	٩٣,٢	٠,٣
٣ - أماكن العمل/الإقامة			
إيجار أماكن العمل	٣٠,٥	٢٠,٧	٩,٨
لوازم الصيانة	٣,٠	١,٥	١,٥
خدمات الصيانة	٣,٠	٠,٥	٢,٥
المنافع	٩,٦	٧,١	٢,٥
مجموع البند ٣	٤٦,١	٢٩,٨	١٦,٣
٥ - عمليات النقل			
إيجار المركبات	٣٠,٠	٣٠,٠	-
١٦- الشحن الجوي والسطحي			
نقل المعدات المملوكة للوحدات	٤٥٦,٦	٢٤٢,٤	٢١٤,٢
الشحن التجاري وأجرة النقل	١٠,٠	-	١٠,٠
مجموع البند ١٦	٤٦٦,٦	٢٤٢,٤	٢٢٤,٢
١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلم	٣٧٧,٤	٣٧٧,٤	-
١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٤,٨	١١,٣	٣,٥
المجموع الكلي للبنود ١ الى ١٩	١ ٤٦٩,٩	١ ١٩٧,١	٢٧٢,٨
٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١٤,٨)	(١١,٣)	(٣,٥)
المجموع الصافي للبنود ١ الى ٢٠	١ ٤٥٥,١	١ ١٨٥,٨	٢٦٩,٣

المرفق الثالث

الصندوق الاستئماني لتعزيز قدرة بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
١ - تكاليف الأفراد العسكريين				
(أ) المراقبون العسكريون	-	-	-	
(ب) الوحدات العسكرية				
تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٦ ٦١١,٢	٣ ٠٥١,٣	٣ ٥٥٩,٩	مباشر[أ]
الرعاية	١٠٥,٦	٤٨,٨	٥٦,٨	مباشر
الجرايات	٢ ٤١٨,٠	١ ٠٢٢,٨	١ ٣٩٥,٢	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوة[ب]
البدلات اليومية	٢٥٤,٦	١١٧,٥	١٣٧,١	مباشر
بدلات الاقامة والوجبات لأفراد البعثة	٥٢٣,٣	٥٢٣,٣	-	مدرج في ميزانية بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي[ج]
تمركز القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن	٥٧٩,٥	١٥٠,٠	-	
بدل الملبس والمعدات	٤٥٥,١	٢١٠,٠	٢٤٥,١	مباشر
المجموع الفرعي	١٠ ٩٤٧,٣	٥ ١٢٣,٧	٥ ٣٩٤,١	
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين				
المعدات المملوكة للوحدات	٤٩٩,٣	٢٠١,٠	٢٩٨,٣	مباشر
تعويضات الوفاة والعجز	٣١٧,٥	١٥٠,٠	١٦٧,٥	مباشر
المجموع الفرعي	٨١٦,٨	٣٥١,٠	٤٦٥,٨	
مجموع البند ١	١١ ٧٦٤,١	٥ ٤٧٤,٧	٥ ٨٥٩,٩	

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين				
(أ) الشرطة المدنية	-	-	-	
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون				
مرتبات الموظفين الدوليين	٢ ١٢٦,٥	١ ٧٥١,٧	٣٧٤,٨	تكلفة إضافية[د]
مرتبات الموظفين المحليين	٧٠٨,٠	٥٧٥,٣	١٣٢,٧	تكلفة إضافية
الخبراء الاستشاريون	-	-	-	
العمل الإضافي	-	-	-	
التكاليف العامة للموظفين	١ ٢٥٢,٤	١ ٠٠١,٢	٢٥١,٢	تكلفة إضافية
بدل الإقامة لأفراد البعثة	١ ٤١١,٠	١ ١٣١,٤	٢٧٩,٦	تكلفة إضافية
السفر إلى منطقة البعثة ومنها	-	-	-	
السفر في مهام رسمية أخرى	١٩,٥	١٧,٣	٢,٢	تكلفة إضافية
السفر المحلي	-	-	-	
المجموع الفرعي	٥ ٥١٧,٤	٤ ٤٧٦,٩	١ ٠٤٠,٥	
(ج) الخدمات التعاقدية الدولية	-	-	-	
(د) متطوعو الأمم المتحدة	٤٧٥,٨	٣٠٢,٨	١٧٣,٠	تكلفة إضافية
(هـ) الموظفون الذين توفرهم الحكومات	-	-	-	
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	
مجموع البند ٢	٥ ٩٩٣,٢	٤ ٧٧٩,٧	١ ٢١٣,٥	
٣ - أماكن العمل/الإقامة				
(أ) المدنية				
إيجار أماكن العمل	٤١٣,٦	٣٣٩,٠	٧٤,٦	تكلفة إضافية
تعديل وتجديد أماكن العمل	٥٣,٤	٣٣,٩	١٩,٥	تكلفة إضافية
لوازم الصيانة	٥٣,٨	٤٤,١	٩,٧	تكلفة إضافية

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
خدمات الصيانة	٥٣,٨	٤٤,١	٩,٧	تكلفة إضافية
المنافع	٣٠٠,١	٢٤٦,٠	٥٤,١	تكلفة إضافية
المجموع الفرعي	٨٧٤,٧	٧٠٧,١	١٦٧,٦	
(ب) تكاليف الأفراد العسكريين				
استئجار أماكن العمل	٥٩,٥	١٨,٠	٤١,٥	مباشر
التعديلات والتجديدات في الأماكن	٣,٨	١,٨	٢,٠	مباشر
لوازم الصيانة	٥,١	٢,٣	٢,٨	مباشر
خدمات الصيانة	٥,١	٢,٣	٢,٨	مباشر
المنافع	١٤,٠	٦,٨	٧,٢	مباشر
المجموع الفرعي	٨٧,٥	٣١,٢	٥٦,٣	
مجموع البند ٣	٩٦٢,٢	٧٣٨,٣	٢٢٣,٩	
٤ - إصلاح الهياكل الأساسية				
تحسين مهابط الطائرات	-	-	-	
تحسين الطرق	٥٠,٠	٥٠,٠	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
إصلاح الجسور	-	-	-	
مجموع البند ٤	٥٠,٠	٥٠,٠	-	
٥ - عمليات النقل				
شراء المركبات	-	-	-	
استئجار المركبات	٣١٥,٠	١٤٨,٥	١٦٦,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
معدات الورش	-	-	-	
قطع الغيار والتصليح والصيانة	١ ١٠٣,١	٥٢٥,٦	٥٧٧,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات

	تقدير التكاليف ل ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف ل ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف ل ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٥٤٨,٣	٢٤٦,٨	٣٠١,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
التأمين على المركبات	٦٦,٣	٢٩,٨	٣٦,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
مجموع البند ٥	٢ ٠٣٢,٧	٩٥٠,٧	١ ٠٨٢,٠	
٦ - العمليات الجوية				
(أ) عمليات الطائرات الهليكوبتر				
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات	١ ١٤٥,٤	١ ١٤٥,٤	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
وقود ومواد تشحيم الطائرات	١١٦,٦	١١٦,٦	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-	
الرحلات الجوية لإعادة الإمداد	-	-	-	
الطلاء/التحضير	-	-	-	
تأمين المسؤولية	٤٨,٠	٤٨,٠	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
المجموع الفرعي	١ ٣١٠,٠	١ ٣١٠,٠	-	
(ب) عمليات الطائرات الثابتة الجناحين				
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات	١٤٩,٠	٧٠,٠	٧٩,٠	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
وقود ومواد تشحيم الطائرات	-	-	-	
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-	
الطلاء/التحضير	-	-	-	
تأمين المسؤولية والتأمين ضد مخاطر الحرب	-	-	-	
المجموع الفرعي	١٤٩,٠	٧٠,٠	٧٩,٠	
(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	-	-	-	

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى				
خدمات ومعدات ومراقبة الحركة الجوية	٣٦,٠	٣٦,٠	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	-	-	-	
صهاريج تخزين الوقود	-	-	-	
المجموع الفرعي	٣٦,٠	٣٦,٠	-	
مجموع البند ٦	١ ٤٩٥,٠	١ ٤١٦,٠	٧٩,٠	
٧ - العمليات البحرية	-	-	-	
٨ - الاتصالات				
(أ) الاتصالات التكميلية				
معدات الاتصالات	-	-	-	
قطع الغيار واللوازم	٢٧٤,٣	١٢٩,٨	١٤٤,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
معدات الورش والاختبار	-	-	-	
الاتصالات التجارية	٩٥,٣	٤٥,٠	٥٠,٣	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
المجموع الفرعي	٣٦٩,٦	١٧٤,٨	١٩٤,٨	
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-	-	
مجموع البند ٨	٣٦٩,٦	١٧٤,٨	١٩٤,٨	
٩ - المعدات الأخرى				
أثاث المكاتب	-	-	-	
معدات المكاتب	-	-	-	
معدات تجهيز البيانات	-	-	-	
المولدات	٤٥,٠	٢٠,٠	٢٥,٠	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
معدات المراقبة	-	-	-	
صهريج وقود مع معدات قياس	-	-	-	
المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-	

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
معدات أماكن الإقامة	-	-	-	
معدات متنوعة	-	-	-	
معدات التخييم	-	-	-	
معدات تنقية المياه	-	-	-	
قطع الغيار والتصليح والصيانة	٤٢٢,٩	٢٠٠,٠	٢٢٢,٩	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
مجموع البند ٩	٤٦٧,٩	٢٢٠,٠	٢٤٧,٩	
١٠ - اللوازم والخدمات				
(أ) خدمات متنوعة				
خدمات مراجعة الحسابات				
الخدمات التعاقدية	٣ ٣٤٥,٢	١ ٥٨٠,٥	١ ٧٦٤,٧	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
خدمات تجهيز البيانات	-	-	-	
خدمات الأمن	٨٥,١	٤٠,٠	٤٥,١	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
العلاج الطبي والخدمات الطبية	٣٥٣,١	١٦٦,٧	١٨٦,٤	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
المطالبات والتسويات	٨٧,٦	٤١,٣	٤٦,٣	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
الضيافة الرسمية	٣,٨	٣,٨	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
خدمات أخرى متنوعة	٧١,١	٣٣,٣	٣٧,٨	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
المجموع الفرعي	٣ ٩٤٥,٩	١ ٨٦٥,٦	٢ ٠٨٠,٣	
(ب) لوازم متنوعة				
القرطاسية ولوازم المكاتب	٦٣,٥	٣٠,٠	٣٣,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
اللوازم الطبية	١٥٢,٤	٧٢,١	٨٠,٣	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
مواد التصحاح والتنظيف	١١٦,٨	٥٥,٣	٦١,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
الاشتراكات	٢,٦	١,٣	١,٣	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
اللوازم الكهربائية	-	-	-	
أغطية للمركبات للوقاية من المقذوفات	-	-	-	
ألبسة رسمية وأعلام وشارات	٢٧,٩	١٣,٣	١٤,٦	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
مخازن الدفاع الميدانية	-	-	-	
خرائط العمليات	٧,٦	٣,٣	٤,٣	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
مستودعات التموين والمستودعات العامة	٥٧,٢	٢٦,٧	٣٠,٥	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
لوازم متنوعة				
المجموع الفرعي	٤٢٨,٠	٢٠٢,٠	٢٢٦,٠	
مجموع البند ١٠	٤ ٣٧٣,٩	٢ ٠٦٧,٦	٢ ٣٠٦,٣	
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	
١٢ - برامج الإعلام				
المعدات	-	-	-	
المواد واللوازم	٨,٩	٨,٩	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
الخدمات التعاقدية	٥٤,٦	٥٤,٦	-	مدرجة في ميزانية بعثة الدعم
تكاليف الإنتاج لإدارة شؤون الإعلام	-	-	-	
مجموع البند ١٢	٦٣,٥	٦٣,٥	-	
١٣ - برامج التدريب	-	-	-	

	تقدير التكاليف لـ ١٢٧٠ جنديا (١)	تقدير التكاليف لـ ٦٠٠ جندي (٢)	تقدير التكاليف لـ ٦٧٠ جنديا (٣)	ملاحظات
١٤ - برامج إزالة الألغام	-	-	-	
١٥ - المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح	-	-	-	
١٦ - الشحن الجوي والبري				
نقل المعدات المملوكة للوحدات	١ ١٠٠,٠	٤٠٠,٠	-	انظر الحاشية[1]
عمليات النقل الجوي العسكري	-	-	-	
الشحن التجاري وأجرة النقل	٨٥,١	٤٠,٠	٤٥,١	على أساس تناسبي تبعا لقوام القوات
مجموع البند ١٦	١ ١٨٥,١	٤٤٠,٠	٤٥,١	
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل	-	-	-	
١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	-	-	-	
١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٨١٧,٠	٦٧٢,٢	١٤٤,٨	إضافية
المجموع الكلي، البنود ١ - ١٩	٢٩ ٥٧٤,٢	١٧ ٠٤٧,٥	١١ ٣٩٧,٢	
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٨١٧,٠)	(٦٧٢,٢)	(١٤٤,٨)	إضافية
المجموع الصافي، البنود ١ - ٢٠	٢٨ ٧٥٧,٢	١٦ ٣٧٥,٣	١١ ٢٥٢,٤	
٢٢ - تكاليف دعم البرامج			١ ٠١٢,٧	
المجموع	٢٨ ٧٥٧,٢	١٦ ٣٧٥,٣	١٢ ٢٦٥,١	

(أ) ستقدم تكاليف إعادة القوات والمعدات المملوكة للوحدات إلى الوطن لقوة قوامها ٦٧٠ جنديا في شكل تبرع عيني.

(ب) مبدئية على أساس قوام القوات = تكاليف موزعة بنسبة ٦٠٠ إلى ٦٧٠ من القوات عن طريق تطبيق النسبة المئوية ٥٣/٤٧، على التوالي.

(ج) التكاليف المباشرة = التكاليف المباشرة المراجعة أو المستحقة السداد إلى الحكومات المساهمة بقوات.

(د) التكاليف الاضافية = التكاليف المرتبطة بالموظفين المدنيين الاضافيين المطلوبين لدعم القوات المتطوعة بالاضافة إلى الموظفين الأساسيين ضمن إطار ميزانية بعثة الأمم المتحدة في هايتي. أما الجنود الاضافيين البالغ عددهم ٦٧٠ فهم لا يحتاجون إلى زيادة تناسبية في ملاك الموظفين مع مراعاة تحقيق وفورات كبيرة.

المرفق الرابع

بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي

ألف - توزيع ٦٠٠ من القوات مقدمين على سبيل دفع الأنصبة المقررة و ٦٧٠ من القوات مقدمين على سبيل التبرع

الجنسية	الأنصبة المقررة				التبرعات		
	المقر	المشاة	الدعم	المجموع	المشاة	الدعم	المجموع
باكستان	١٣	٢٧		٤٠	٥٠٠	-	٥٠٠
بنغلاديش	٨	-	-	٨	-	-	-
ترينيداد وتوباغو	١	-	-	١	-	-	-
كندا	٣٨	٢٨٩	٢٢٤	٥٥١	-	١٧٠	١٧٠
المجموع	٦٠	٣١٦	٢٢٤	٦٠٠	٥٠٠	١٧٠	٦٧٠

باء - الجديد في الانتشار العسكري في هايتي المشار إليه في الفقرة ٣٥ S/1996/416

الجنسية	قوات بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي الموجودة في الخدمة في ٢٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦						القوات المعادة كما هي في تموز/يوليه ١٩٩٦			القوات المنقولة إلى بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي كما هي في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦					
	الأنصبة المقررة			التبرعات						الأنصبة المقررة			التبرعات		
	المقر	المشاة	الدعم	المجموع	المشاة	الدعم	المجموع	المقر	المشاة	الدعم	المجموع	المقر	المشاة	الدعم	المجموع	المشاة	الدعم	المجموع
باكستان	١٨	٥٢٣	-	٥٤١		-	-	٥	١	-	٦	١٣	٢٢	-	٣٥	٥٠٠		٥٠٠
بنغلاديش	١٨	٥٢٢	-	٥٤٠		-	-	٩	٥٢٢	-	٥٣١	٩	-	-	٩	-	-	-
ترينيداد وتوباغو	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-
فرنسا	١	-	-	١	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-
كندا	٤٠	-	٧١	١١١	٢٨٩	٣٥٠	٦٣٩	١		٢٧	[أ]٢٨	٣٩	٢٨٩	٢٢٤	٥٥٢	-	١٧٠	١٧٠
المجموع	٧٨	١٠٤٥	٧١	١ ١٩٤	٢٨٩	٣٥٠	٦٣٩	١٦	٥٢٣	٢٧	٥٦٦	٦٢	٣١١	٢٢٤	٥٩٧	٥٠٠	١٧٠	٦٧٠

(أ) جرت إعادة ٢٥ من القوات الكندية في إطار التبرعات.

جيم - الجديد في انتشار الشرطة المدنية

الجنسية	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	المنقولون إلى بعثة الدعم كما هو الحال في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦
الاتحاد الروسي	٥	٥
توغو	٧	٧
الجزائر	١٣	١٣
جيبوتي	١٨	١٨
فرنسا	٧٩	٧٩
كندا	٧١	٧١
مالي	٣٩	٣٩
المجموع	٢٣٢	٢٣٢

دال - الموظفون المدنيون المنقولون إلى بعثة الدعم

	الموظفون العاملون في بعثة الدعم كما هو الحال في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	الموظفون المنقولون إلى بعثة الدعم
الموظفون الدوليون	١٤٠	١٢٨
الموظفون المحليون	١٨٢	١٥٦
متطوعو الأمم المتحدة	١٦	١٤
المجموع	٣٣٨	٢٩٨

- - - - -